

N° 23-222-X au catalogue

# Statistiques d'aquaculture

2010



Statistique  
Canada

Statistics  
Canada

Canada

## Comment obtenir d'autres renseignements

Pour toute demande de renseignements au sujet de ce produit ou sur l'ensemble des données et des services de Statistique Canada, visiter notre site Web à [www.statcan.gc.ca](http://www.statcan.gc.ca). Vous pouvez également communiquer avec nous par courriel à [infostats@statcan.gc.ca](mailto:infostats@statcan.gc.ca) ou par téléphone entre 8 h 30 et 16 h 30 du lundi au vendredi aux numéros suivants :

### Centre de contact national de Statistique Canada

Numéros sans frais (Canada et États-Unis) :

Service de renseignements	1-800-263-1136
Service national d'appareils de télécommunications pour les malentendants	1-800-363-7629
Télécopieur	1-877-287-4369

Appels locaux ou internationaux :

Service de renseignements	1-613-951-8116
Télécopieur	1-613-951-0581

### Programme des services de dépôt

Service de renseignements	1-800-635-7943
Télécopieur	1-800-565-7757

## Comment accéder à ce produit

Le produit n° 23-222-X au catalogue est disponible gratuitement sous format électronique. Pour obtenir un exemplaire, il suffit de visiter notre site Web à [www.statcan.gc.ca](http://www.statcan.gc.ca) et de parcourir par « Ressource clé » > « Publications ».

## Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois. À cet égard, notre organisme s'est doté de *normes de service à la clientèle* que les employés observent. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec Statistique Canada au numéro sans frais 1-800-263-1136. Les normes de service sont aussi publiées sur le site [www.statcan.gc.ca](http://www.statcan.gc.ca) sous « À propos de nous » > « Notre organisme » > « Offrir des services aux Canadiens ».

# Statistiques d'aquaculture

2010

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, 2011

Tous droits réservés. Le contenu de la présente publication électronique peut être reproduit en tout ou en partie, et par quelque moyen que ce soit, sans autre permission de Statistique Canada, sous réserve que la reproduction soit effectuée uniquement à des fins d'étude privée, de recherche, de critique, de compte rendu ou en vue d'en préparer un résumé destiné aux journaux et/ou à des fins non commerciales. Statistique Canada doit être cité comme suit : Source (ou « Adapté de », s'il y a lieu) : Statistique Canada, année de publication, nom du produit, numéro au catalogue, volume et numéro, période de référence et page(s). Autrement, il est interdit de reproduire le contenu de la présente publication, ou de l'emmagasiner dans un système d'extraction, ou de le transmettre sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, reproduction électronique, mécanique, photographique, pour quelque fin que ce soit, sans l'autorisation écrite préalable des Services d'octroi de licences, Division de la gestion de l'information, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Novembre 2011

N° 23-222-X au catalogue

ISSN 1703-454X

Périodicité : annuelle

Ottawa

This publication is also available in English.

---

## **Note de reconnaissance**

*Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.*

# Information pour l'utilisateur

---

## Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada :

- . indisponible pour toute période de référence
- .. indisponible pour une période de référence précise
- ... n'ayant pas lieu de figurer
- 0 zéro absolu ou valeur arrondie à zéro
- 0<sup>s</sup> valeur arrondie à 0 (zéro) là où il y a une distinction importante entre le zéro absolu et la valeur arrondie
- p provisoire
- r révisé
- x confidentiel en vertu des dispositions de la *Loi sur la statistique*
- E à utiliser avec prudence
- F trop peu fiable pour être publié
- \* valeur significativement différente de l'estimation pour la catégorie de référence ( $p < 0,05$ )

## Remerciements

Nous tenons à remercier tout spécialement Pêches et Océans Canada pour sa contribution à la réalisation de cette publication.

# Table des matières

---

<b>Note aux utilisateurs</b>	<b>4</b>
<b>Faits saillants</b>	<b>5</b>
<b>Produits connexes</b>	<b>8</b>
<b>Tableaux statistiques</b>	
1 La production et la valeur de l'aquaculture, par province et le Canada	10
1-1 2006	10
1-2 2007	11
1-3 2008	12
1-4 2009	13
1-5 2010	14
2 Exportations de certains produits canadiens d'aquaculture, par destination	15
2-1 2006 et 2007	15
2-2 2008 et 2009	16
2-3 2010	17
3 Compte de valeur ajoutée - Industrie de l'aquaculture, par province et le Canada	18
3-1 2006	18
3-2 2007	19
3-3 2008	20
3-4 2009	21
3-5 2010	22
<b>Qualité des données, concepts et méthodologie</b>	
Concepts et méthodes	23
<b>Graphiques</b>	
1. La production de l'aquaculture, poissons	5
2. La production de l'aquaculture, fruits de mers	6
3. Exportations canadiennes de saumon Atlantique et filets de saumon Atlantique	6
4. Ventes de produits et services de l'aquaculture	7
5. Pourcentage de la valeur ajoutée brute* comparativement à la valeur de production	7

## Note aux utilisateurs

---

L'aquaculture est la production gérée de poissons. Au Canada, le secteur est dominé par la production de poissons, essentiellement de saumon au large des côtes de la Colombie-Britannique et du Nouveau-Brunswick. La production de mollusques et de crustacés est moins importante, et l'Île-du-Prince-Édouard et la Colombie-Britannique en sont les principales provinces productrices.

La publication annuelle, Statistiques d'aquaculture 23-222-X, présente un aperçu de ce secteur en se servant particulièrement de données recueillies à partir de deux enquêtes.

Le rapport annuel de La production et la valeur de l'aquaculture recueille des données sur la production et la valeur de l'aquaculture pour le Canada et les provinces depuis 1997. La collecte annuelle des données administratives est effectuée auprès des ministères provinciaux responsables de l'aquaculture. Pour répondre aux exigences des contrats de licence provinciaux, les producteurs doivent déclarer la production et la valeur de l'aquaculture. Les données sont complétées par des consultations avec les spécialistes du secteur et par les données fournies par Pêches et Océans Canada. Avant 1997, les données étaient recueillies et fournies par Pêches et Océans Canada.

L'Enquête auprès de l'industrie de l'aquaculture a pour objet de fournir des variables économiques pour produire le compte de la valeur ajoutée de l'aquaculture, qui sert à mesurer la production économique (valeur ajoutée) des biens et des services des établissements d'aquaculture.

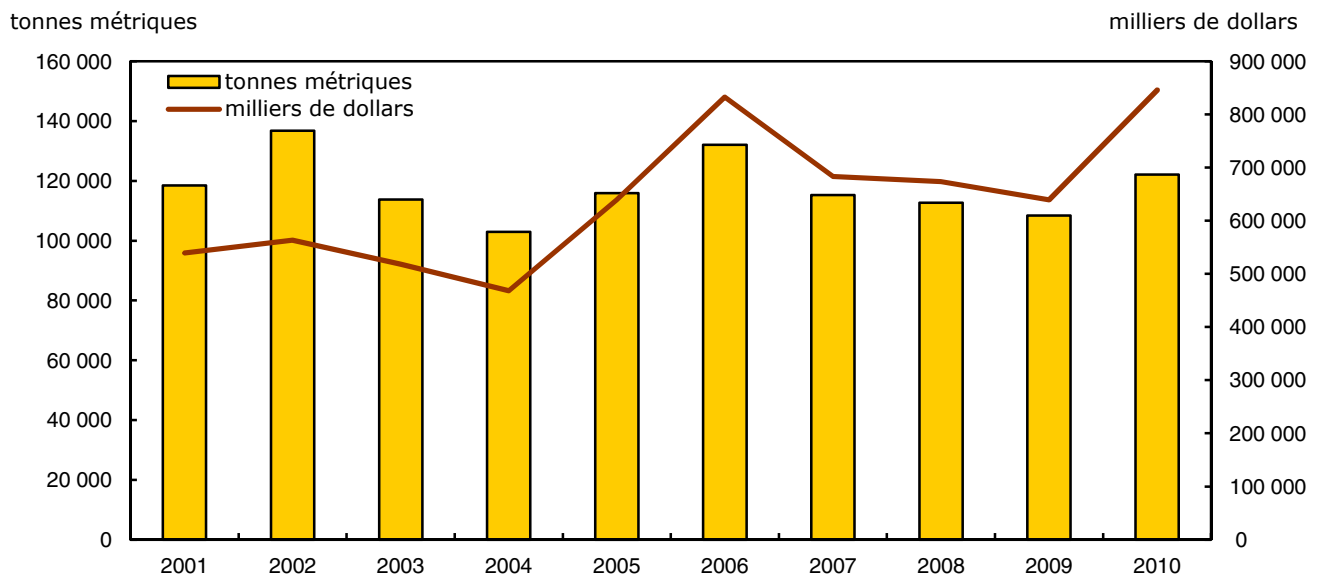
Ces données sont utilisées par les analystes et les producteurs du secteur aquacole pour prendre des décisions quant à la production et à la commercialisation. Les analystes du gouvernement et les groupes d'intérêt spéciaux s'en servent pour observer les tendances du secteur ou élaborer des politiques sur l'aquaculture au Canada. Elles servent aussi à l'élaboration des comptes aux échelons national et provincial pour le Système de comptabilité nationale du Canada.

## Faits saillants

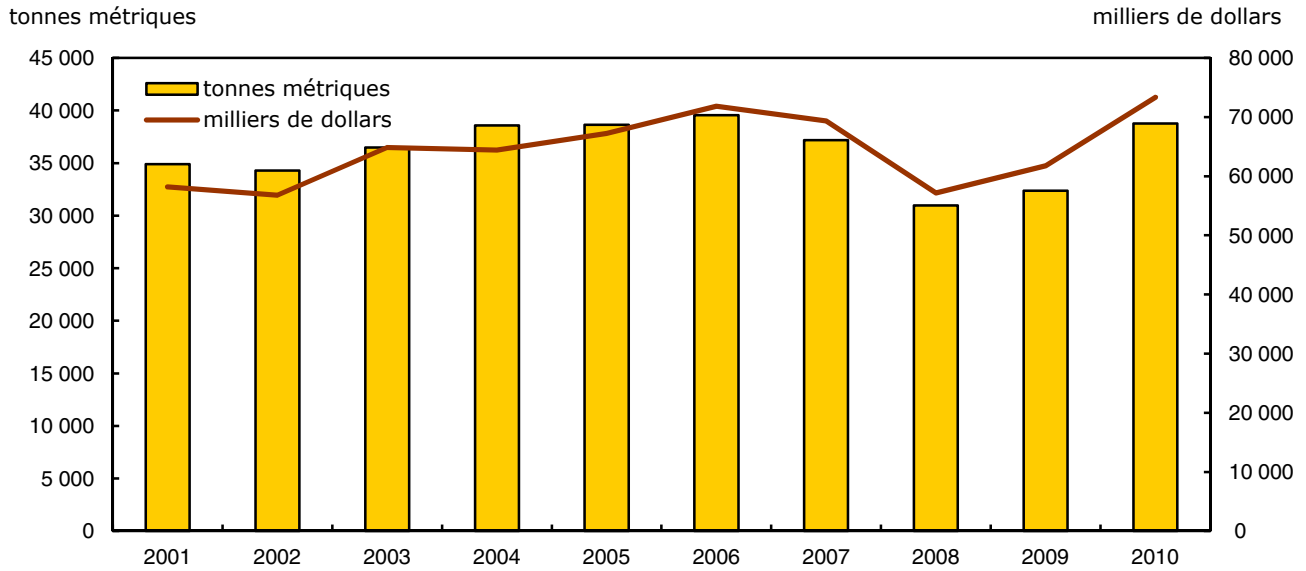
---

- Les revenus d'exploitation réalisés s'est établi à 1 029,9 millions de dollars en 2010, une augmentation de 15,8 % de 2009, la deuxième augmentation annuelle consécutive. Cette hausse est en grande partie attribuable à l'augmentation des ventes de poisson.
- Les ventes de poisson, qui représentaient 92,4 % des recettes d'exploitation totales en 2010, ont progressé de 18,8 % pour s'élever à 951,2 millions de dollars.
- La valeur ajoutée brute que le secteur de l'aquaculture apporte à l'économie a bondi pour se chiffrer à 489,4 millions de dollars, ce qui représente 59,9 % de plus qu'en 2009.
- Les exportations totales de saumon d'élevage ont diminué de 7,3 % en 2010, alors que celles de moules d'élevage ont crû de 19,9 % par rapport à 2009.

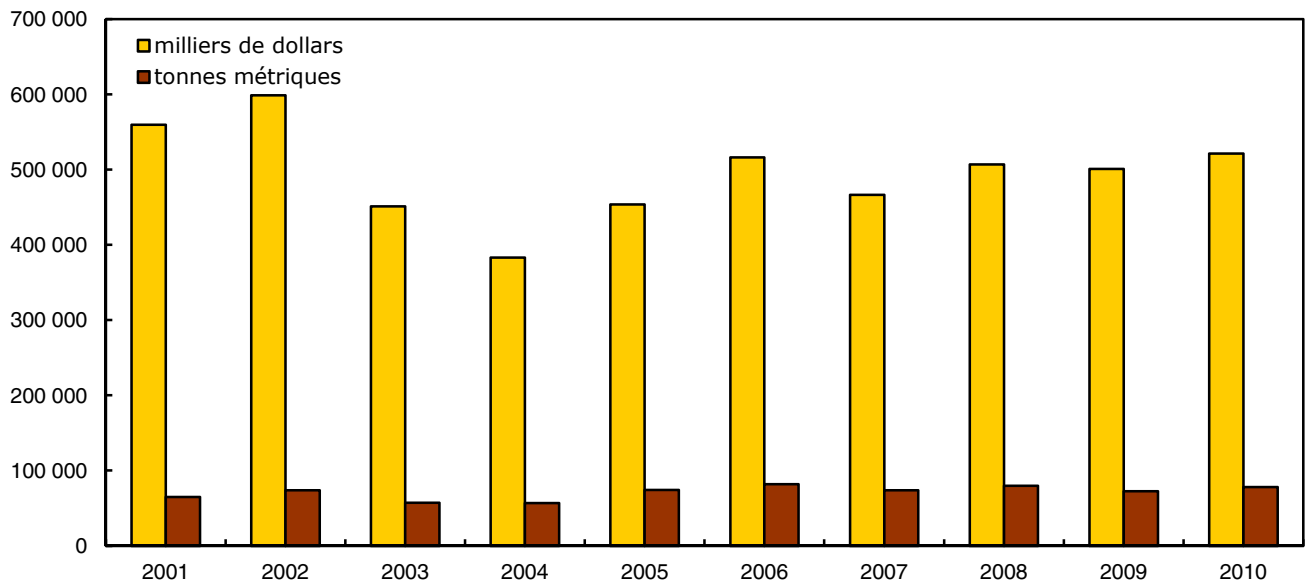
**Graphique 1**  
**La production de l'aquaculture, poissons**



**Graphique 2**  
**La production de l'aquaculture, fruits de mers**

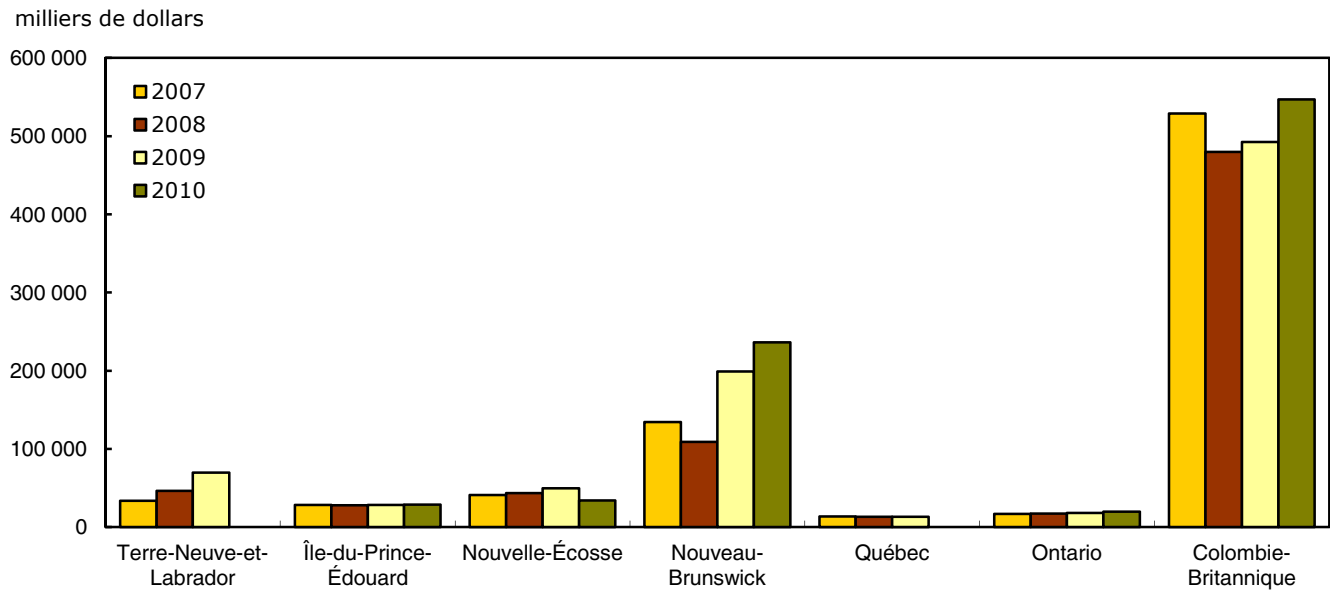


**Graphique 3**  
**Exportations canadiennes de saumon Atlantique et filets de saumon Atlantique**

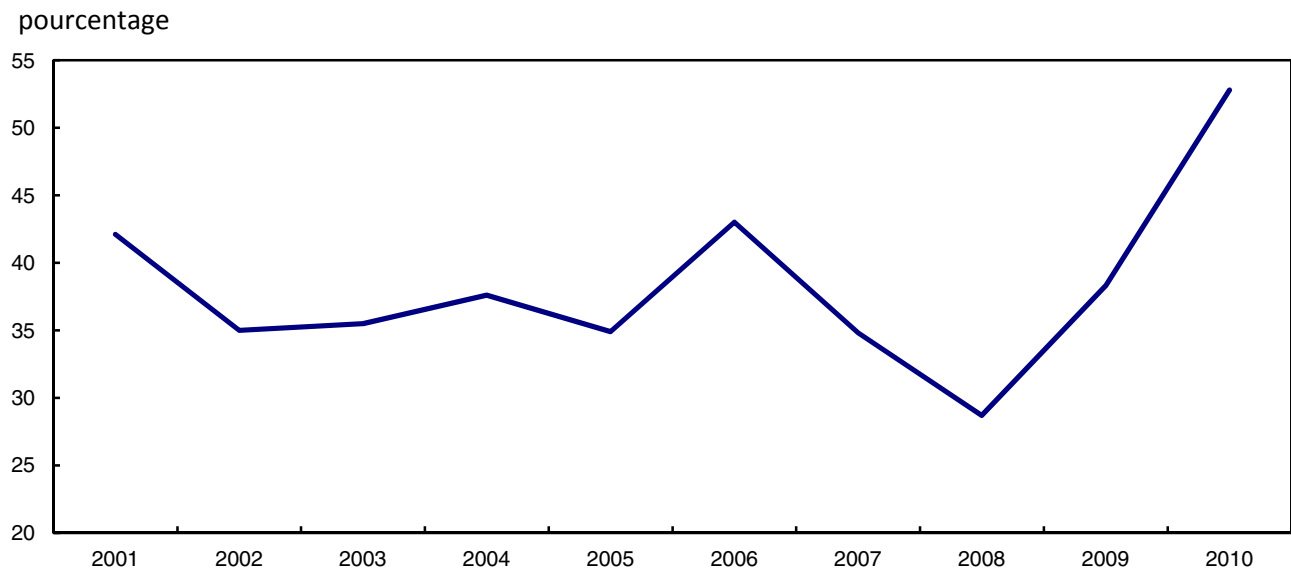




**Graphique 4**  
**Ventes de produits et services de l'aquaculture**



**Graphique 5**  
**Pourcentage de la valeur ajoutée brute\* comparativement à la valeur de production**



\* Valeur ajoutée brute au coût des facteurs

## Produits connexes

---

### Sélection de publications de Statistique Canada

---

21-206-X	Statistiques sur les revenus des exploitants agricoles
21-207-X	Statistiques sur les revenus des familles agricoles

---

### Sélection de tableaux CANSIM de Statistique Canada

---

003-0001	La production et la valeur de l'aquaculture
003-0003	Statistiques économiques de l'aquaculture, compte de valeur ajoutée

---

### Sélection d'enquêtes de Statistique Canada

---

2927	Enquête sur l'industrie canadienne de l'aquaculture
3479	Production et valeur de l'aquaculture, annuelle
4701	Enquête auprès de l'industrie de l'aquaculture

---

### Sélection de tableaux sommaires de Statistique Canada

---

- *Le Canada en statistiques - Industrie de l'aquaculture, par provinces sélectionnée*

## **Tableaux statistiques**

---

---

**Tableau 1-1**  
**La production et la valeur de l'aquaculture, par province et le Canada — 2006**

	Terre- Neuve-et- Labrador	Île-du- Prince- Édouard	Nouvelle- Écosse	Nouveau- Brunswick	Québec	Ontario	Manitoba	Saskat- chewan	Alberta	Colombie- Britannique	Canada
tonnes											
<b>Production</b>											
Saumon	x	x	x	x	0	0	0	0	0	70 181	118 061
Truite	0	x	0	x	..	3 800	x	x	x	274	4 374
Truite anadrome	x	0	x	0	0	0	0	0	0	0	0
Autres poissons <sup>1</sup>	x	x	x	x	..	x	x	x	x	x	9 632
<b>Total, poissons</b>	<b>7 300</b>	<b>10</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>461</b>	<b>3 800</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>70 455</b>	<b>132 067</b>
Palourdes	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1 707	1 707
Huîtres	0	2 903	x	x	0	0	0	0	0	8 212	13 200
Moules	3 200	17 234	x	x	331	0	0	0	0	252	23 876
Pétoncles	0	0	x	0	0	0	0	0	0	46	60
Autres fruits de mer	0	0	x	0	25	0	0	0	0	0	719
<b>Total, fruits de mer</b>	<b>3 200</b>	<b>20 137</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>356</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>10 217</b>	<b>39 562</b>
<b>Total, aquaculture</b>	<b>10 500</b>	<b>20 147</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>817</b>	<b>3 800</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>80 672</b>	<b>171 629</b>
<b>Ensemencement <sup>2</sup></b>	.	.	.	.	<b>808</b>	.	.	.	.	.	<b>808</b>
<b>Total, aquaculture (inclus ensemencement) <sup>2</sup></b>	<b>10 500</b>	<b>20 147</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>1 625</b>	<b>3 800</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>80 672</b>	<b>172 437</b>
milliers de dollars											
<b>Valeur</b>											
Saumon	x	x	x	x	0	0	0	0	0	407 405	748 246
Truite	0	x	0	x	..	15 700	x	x	x	1 043	19 743
Truite anadrome	x	0	x	0	0	0	0	0	0	0	0
Autres poissons <sup>1</sup>	x	x	x	x	..	x	x	x	x	x	64 771
<b>Total, poissons</b>	<b>44 517</b>	<b>1 300</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>2 698</b>	<b>15 700</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>408 448</b>	<b>832 760</b>
Palourdes	0	0	0	0	0	0	0	0	0	8 906	8 906
Huîtres	0	7 800	x	x	0	0	0	0	0	8 641	19 063
Moules	7 772	22 800	x	x	430	0	0	0	0	1 128	35 817
Pétoncles	0	0	x	0	0	0	0	0	0	407	519
Autres fruits de mer	0	0	x	0	249	0	0	0	0	0	7 530
<b>Total, fruits de mer</b>	<b>7 772</b>	<b>30 600</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>679</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>19 082</b>	<b>71 835</b>
<b>Total, aquaculture</b>	<b>52 289</b>	<b>31 900</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>3 377</b>	<b>15 700</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>427 530</b>	<b>904 595</b>
<b>Ensemencement <sup>2</sup></b>	.	.	.	.	<b>8 388</b>	.	.	.	.	.	<b>8 388</b>
<b>Total, aquaculture (inclus ensemencement) <sup>2</sup></b>	<b>52 289</b>	<b>31 900</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>11 765</b>	<b>15 700</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>427 530</b>	<b>912 983</b>

1. Les données pour les autres poissons sont seulement disponibles au niveau canadien et comprennent les données confidentielles provenant des provinces.

2. Les ventes aux pourvoiries : entreprises offrant des installations et des services pour la pratique de la chasse, de la pêche et du piégeage.

**Note(s) :** Les données sur la production et la valeur de l'aquaculture incluent la quantité et la valeur produite sur les sites et excluent les écloséries et la transformation. Les fruits de mer comprennent de la production naturelle. Les données, recueillies auprès des ministères provinciaux responsables de l'aquaculture.

**Tableau 1-2**  
**La production et la valeur de l'aquaculture, par province et le Canada — 2007**

	Terre-Neuve-et-Labrador	Île-du-Prince-Édouard	Nouvelle-Écosse	Nouveau-Brunswick	Québec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	Colombie-Britannique	Canada
tonnes											
<b>Production</b>											
Saumon	x	x	6 936	24 575	0	0	0	0	0	70 998	102 509
Truite	0	x	118	300	..	4 100	21	x	x	505	5 044
Truite anadrome	x	0	x	0	0	0	0	0	0	0	0
Autres poissons <sup>1</sup>	x	x	x	x	..	x	x	x	x	x	7 745
<b>Total, poissons</b>	<b>5 770</b>	<b>14</b>	<b>7 053</b>	<b>24 875</b>	<b>543</b>	<b>4 100</b>	<b>21</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>71 503</b>	<b>115 297</b>
Palourdes	0	0	211	0	0	0	0	0	0	1 658	1 869
Huîtres	0	2 812	199	571	0	0	0	0	0	7 483	11 065
Moules	2 600	17 052	2 476	550	614	0	0	0	0	543	23 835
Pétoncles	0	0	11	0	0	0	0	0	0	157	168
Autres fruits de mer	0	0	230	0	11	0	0	0	0	0	241
<b>Total, fruits de mer</b>	<b>2 600</b>	<b>19 864</b>	<b>3 127</b>	<b>1 121</b>	<b>625</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>9 841</b>	<b>37 178</b>
<b>Total, aquaculture</b>	<b>8 370</b>	<b>19 878</b>	<b>10 181</b>	<b>25 996</b>	<b>1 168</b>	<b>4 100</b>	<b>21</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>81 344</b>	<b>152 475</b>
<b>Ensemencement <sup>2</sup></b>	.	.	.	.	<b>585</b>	.	.	.	.	.	<b>585</b>
<b>Total, aquaculture (inclus ensemencement) <sup>2</sup></b>	<b>8 370</b>	<b>19 878</b>	<b>10 181</b>	<b>25 996</b>	<b>1 753</b>	<b>4 100</b>	<b>21</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>81 344</b>	<b>153 060</b>
milliers de dollars											
<b>Valeur</b>											
Saumon	x	x	39 209	181 609	0	0	0	0	0	384 099	604 917
Truite	0	x	1 084	3 000	..	17 000	87	x	x	2 399	23 570
Truite anadrome	x	0	x	0	0	0	0	0	0	0	0
Autres poissons <sup>1</sup>	x	x	x	x	..	x	x	x	x	x	54 877
<b>Total, poissons</b>	<b>35 200</b>	<b>1 700</b>	<b>40 293</b>	<b>184 609</b>	<b>3 173</b>	<b>17 000</b>	<b>87</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>386 498</b>	<b>683 364</b>
Palourdes	0	0	408	0	0	0	0	0	0	9 305	9 713
Huîtres	0	6 700	821	600	0	0	0	0	0	8 605	16 726
Moules	4 800	21 800	3 461	600	798	0	0	0	0	2 481	33 940
Pétoncles	0	0	197	0	0	0	0	0	0	877	1 074
Autres fruits de mer	0	0	7 808	0	64	0	0	0	0	0	7 872
<b>Total, fruits de mer</b>	<b>4 800</b>	<b>28 500</b>	<b>12 696</b>	<b>1 200</b>	<b>862</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>21 268</b>	<b>69 326</b>
<b>Total, aquaculture</b>	<b>40 000</b>	<b>30 200</b>	<b>52 989</b>	<b>185 809</b>	<b>4 035</b>	<b>17 000</b>	<b>87</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>407 766</b>	<b>752 690</b>
<b>Ensemencement <sup>2</sup></b>	.	.	.	.	<b>8 880</b>	.	.	.	.	.	<b>8 880</b>
<b>Total, aquaculture (inclus ensemencement) <sup>2</sup></b>	<b>40 000</b>	<b>30 200</b>	<b>52 989</b>	<b>185 809</b>	<b>12 915</b>	<b>17 000</b>	<b>87</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>407 766</b>	<b>761 570</b>

1. Les données pour les autres poissons sont seulement disponibles au niveau canadien et comprennent les données confidentielles provenant des provinces.

2. Les ventes aux pourvoiries : entreprises offrant des installations et des services pour la pratique de la chasse, de la pêche et du piégeage.

**Note(s) :** Les données sur la production et la valeur de l'aquaculture incluent la quantité et la valeur produite sur les sites et excluent les écloséries et la transformation. Les fruits de mer comprennent de la production naturelle. Les données, recueillies auprès des ministères provinciaux responsables de l'aquaculture.

**Tableau 1-3**  
**La production et la valeur de l'aquaculture, par province et le Canada — 2008**

	Terre-Neuve-et-Labrador	Île-du-Prince-Édouard	Nouvelle-Écosse	Nouveau-Brunswick	Québec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	Colombie-Britannique	Canada <sup>1</sup>
tonnes											
<b>Production</b>											
Saumon	..	..	4 810	26 000	0	0	0	0	0	73 265	104 075
Truite	..	..	x	500	325	4 260	x	x	x	635	7 803
Truite anadrome	..	..	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Autres poissons <sup>2</sup>	..	..	x	0	0	x	x	x	x	437	864
<b>Total, poissons</b>	..	<b>4</b>	<b>5 045</b>	<b>26 500</b>	<b>325</b>	<b>4 260</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>74 337</b>	<b>112 742</b>
Palourdes	..	0	329	0	0	0	0	0	0	1 305	1 634
Huîtres	..	2 586	151	598	0	0	0	0	0	5 670	9 005
Moules	..	16 919	1 677	500	546	0	0	0	0	285	19 927
Pétoncles	..	0	9	0	0	0	0	0	0	276	285
Autres fruits de mer	..	0	126	0	5	0	0	0	0	0	131
<b>Total, fruits de mer</b>	..	<b>19 505</b>	<b>2 292</b>	<b>1 098</b>	<b>551</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>7 536</b>	<b>30 982</b>
<b>Total, aquaculture</b>	<b>11 545</b>	<b>19 509</b>	<b>7 337</b>	<b>27 598</b>	<b>876</b>	<b>4 260</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>81 873</b>	<b>155 198</b>
<b>Ensemencement <sup>3</sup></b>	.	.	.	.	<b>385</b>	.	.	.	.	.	<b>385</b>
<b>Total, aquaculture (inclus ensemblement) <sup>3</sup></b>	<b>11 545</b>	<b>19 509</b>	<b>7 337</b>	<b>27 598</b>	<b>1 261</b>	<b>4 260</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>81 873</b>	<b>155 583</b>
milliers de dollars											
<b>Valeur</b>											
Saumon	..	..	23 175	192 140	0	0	0	0	0	409 267	624 582
Truite	..	..	x	5 000	1 574	17 200	x	x	x	2 958	40 472
Truite anadrome	..	..	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Autres poissons <sup>2</sup>	..	..	x	0	0	x	x	x	x	4 634	8 761
<b>Total, poissons</b>	..	<b>1 600</b>	<b>25 200</b>	<b>197 140</b>	<b>1 574</b>	<b>17 200</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>416 859</b>	<b>673 815</b>
Palourdes	..	0	1 424	0	0	0	0	0	0	7 211	8 635
Huîtres	..	5 700	652	628	0	0	0	0	0	6 542	13 522
Moules	..	22 300	2 430	545	766	0	0	0	0	1 281	27 322
Pétoncles	..	0	160	0	0	0	0	0	0	1 167	1 327
Autres fruits de mer	..	0	6 326	0	50	0	0	0	0	0	6 376
<b>Total, fruits de mer</b>	..	<b>28 000</b>	<b>10 992</b>	<b>1 173</b>	<b>816</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>16 201</b>	<b>57 182</b>
<b>Total, aquaculture</b>	<b>63 120</b>	<b>29 600</b>	<b>36 192</b>	<b>198 313</b>	<b>2 390</b>	<b>17 200</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>433 060</b>	<b>795 297</b>
<b>Ensemencement <sup>3</sup></b>	.	.	.	.	<b>7 273</b>	.	.	.	.	.	<b>7 273</b>
<b>Total, aquaculture (inclus ensemblement) <sup>3</sup></b>	<b>63 120</b>	<b>29 600</b>	<b>36 192</b>	<b>198 313</b>	<b>9 663</b>	<b>17 200</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>433 060</b>	<b>802 570</b>

1. Les provinces avec les données non-disponibles ne sont pas incluses dans les totaux pour le Canada.

2. Les données pour les autres poissons sont seulement disponibles au niveau canadien et comprennent les données confidentielles provenant des provinces.

3. Les ventes aux pourvoiries : entreprises offrant des installations et des services pour la pratique de la chasse, de la pêche et du piégeage.

**Note(s) :** Les données sur la production et la valeur de l'aquaculture incluent la quantité et la valeur produite sur les sites et excluent les écloséries et la transformation. Les fruits de mer comprennent de la production naturelle. Les données, recueillies auprès des ministères provinciaux responsables de l'aquaculture.

**Tableau 1-4**  
**La production et la valeur de l'aquaculture, par province et le Canada — 2009**

	Terre-Neuve-et-Labrador	Île-du-Prince-Édouard	Nouvelle-Écosse	Nouveau-Brunswick	Québec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	Colombie-Britannique	Canada <sup>1</sup>
tonnes											
<b>Production</b>											
Saumon	..	..	7 550	24 000	0	0	0	0	0	68 659	100 209
Truite	..	..	x	150	330	4 300	x	x	x	464	7 014
Truite anadrome	..	..	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Autres poissons <sup>2</sup>	..	..	x	0	0	x	x	0	x	655	1 216
<b>Total, poissons</b>	..	..	<b>7 777</b>	<b>24 150</b>	<b>330</b>	<b>4 300</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>69 778</b>	<b>108 439</b>
Palourdes	..	0	539	0	0	0	0	0	0	1 330	1 869
Huîtres	..	2 281	159	638	0	0	0	0	0	5 688	8 766
Moules	..	18 085	1 893	95	540	0	0	0	0	311	20 924
Pétoncles	..	0	3	0	0	0	0	0	0	385	388
Autres fruits de mer	..	0	147	0	5	0	0	0	0	266	418
<b>Total, fruits de mer</b>	..	<b>20 366</b>	<b>2 741</b>	<b>733</b>	<b>545</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>7 980</b>	<b>32 365</b>
<b>Total, aquaculture</b>	<b>13 625</b>	<b>20 366</b>	<b>10 518</b>	<b>24 883</b>	<b>875</b>	<b>4 300</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>77 758</b>	<b>154 354</b>
<b>Ensemencement<sup>3</sup></b>	.	.	.	.	<b>385</b>	.	.	.	.	.	<b>385</b>
<b>Total, aquaculture (inclus ensemencement)<sup>3</sup></b>	<b>13 625</b>	<b>20 366</b>	<b>10 518</b>	<b>24 883</b>	<b>1 260</b>	<b>4 300</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>77 758</b>	<b>154 739</b>
milliers de dollars											
<b>Valeur</b>											
Saumon	..	..	45 774	159 000	0	0	0	0	0	394 151	598 925
Truite	..	..	x	670	1 475	17 400	x	x	x	2 597	31 513
Truite anadrome	..	..	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Autres poissons <sup>2</sup>	..	..	x	0	0	x	x	0	x	5 336	9 069
<b>Total, poissons</b>	..	..	<b>47 647</b>	<b>159 670</b>	<b>1 475</b>	<b>17 400</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>402 084</b>	<b>639 507</b>
Palourdes	..	0	2 057	0	0	0	0	0	0	7 188	9 245
Huîtres	..	5 075	676	4 000	0	0	0	0	0	7 094	16 845
Moules	..	23 960	2 629	120	750	0	0	0	0	1 388	28 847
Pétoncles	..	0	23	0	0	0	0	0	0	1 637	1 660
Autres fruits de mer	..	0	4 847	0	45	0	0	0	0	304	5 196
<b>Total, fruits de mer</b>	..	<b>29 035</b>	<b>10 232</b>	<b>4 120</b>	<b>795</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>17 611</b>	<b>61 793</b>
<b>Total, aquaculture</b>	<b>92 100</b>	<b>29 035</b>	<b>57 879</b>	<b>163 790</b>	<b>2 270</b>	<b>17 400</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>419 695</b>	<b>792 980</b>
<b>Ensemencement<sup>3</sup></b>	.	.	.	.	<b>6 810</b>	.	.	.	.	.	<b>6 810</b>
<b>Total, aquaculture (inclus ensemencement)<sup>3</sup></b>	<b>92 100</b>	<b>29 035</b>	<b>57 879</b>	<b>163 790</b>	<b>9 080</b>	<b>17 400</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>419 695</b>	<b>799 790</b>

1. Les provinces avec les données non-disponibles ne sont pas incluses dans les totaux pour le Canada.

2. Les données pour les autres poissons sont seulement disponibles au niveau canadien et comprennent les données confidentielles provenant des provinces.

3. Les ventes aux pourvoires : entreprises offrant des installations et des services pour la pratique de la chasse, de la pêche et du piégeage.

**Note(s)** : Les données sur la production et la valeur de l'aquaculture incluent la quantité et la valeur produite sur les sites et excluent les éclosiers et la transformation. Les fruits de mer comprennent de la production naturelle. Les données, recueillies auprès des ministères provinciaux responsables de l'aquaculture.

**Tableau 1-5**  
**La production et la valeur de l'aquaculture, par province et le Canada — 2010**

	Terre-Neuve-et-Labrador	Île-du-Prince-Édouard	Nouvelle-Écosse	Nouveau-Brunswick	Québec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	Colombie-Britannique	Canada <sup>1</sup>
tonnes											
<b>Production</b>											
Saumon	..	..	4 960	25 625	0	0	0	0	0	70 800	101 385
Truite	..	..	128	150	344	4 060	x	x	x	600	6 883
Truite anadrome	..	..	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Autres poissons <sup>2</sup>	..	..	91	0	0	0	x	0	x	600	993
<b>Total, poissons</b>	<b>12 899</b>	<b>..</b>	<b>5 179</b>	<b>25 775</b>	<b>344</b>	<b>4 060</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>72 000</b>	<b>122 160</b>
Palourdes	0	0	438	0	0	0	0	0	0	1 500	1 938
Huîtres	0	2 377	205	881	0	0	0	0	0	7 400	10 862
Moules	2 461	18 845	2 121	95	563	0	0	0	0	400	24 484
Pétoncles	0	0	2	0	0	0	0	0	0	700	702
Autres fruits de mer	0	0	172	0	5	0	0	0	0	600	777
<b>Total, fruits de mer</b>	<b>2 461</b>	<b>21 221</b>	<b>2 939</b>	<b>976</b>	<b>568</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>10 600</b>	<b>38 765</b>
<b>Total, aquaculture</b>	<b>15 360</b>	<b>21 221</b>	<b>8 117</b>	<b>26 751</b>	<b>912</b>	<b>4 060</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>82 600</b>	<b>160 924</b>
<b>Ensemencement<sup>3</sup></b>	<b>.</b>	<b>.</b>	<b>.</b>	<b>.</b>	<b>401</b>	<b>.</b>	<b>.</b>	<b>.</b>	<b>.</b>	<b>.</b>	<b>401</b>
<b>Total, aquaculture (inclus ensemencement)<sup>3</sup></b>	<b>28 259</b>	<b>21 221</b>	<b>13 296</b>	<b>52 526</b>	<b>1 256</b>	<b>8 120</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>154 600</b>	<b>281 181</b>
milliers de dollars											
<b>Valeur</b>											
Saumon	..	..	29 314	162 000	0	0	0	0	0	499 600	690 914
Truite	..	..	891	700	1 537	17 100	x	x	x	4 500	32 623
Truite anadrome	..	..	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Autres poissons <sup>2</sup>	..	..	2 727	0	0	0	x	0	x	7 400	12 264
<b>Total, poissons</b>	<b>110 301</b>	<b>..</b>	<b>32 932</b>	<b>162 700</b>	<b>1 537</b>	<b>17 100</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>511 500</b>	<b>846 101</b>
Palourdes	..	0	190	0	0	0	0	0	0	8 100	8 290
Huîtres	..	5 288	720	5 500	0	0	0	0	0	8 800	20 308
Moules	6 009	24 966	2 548	100	782	0	0	0	0	1 800	36 205
Pétoncles	..	0	15	0	0	0	0	0	0	2 900	2 915
Autres fruits de mer	..	0	4 896	0	47	0	0	0	0	700	5 643
<b>Total, fruits de mer</b>	<b>6 009</b>	<b>30 254</b>	<b>8 369</b>	<b>5 600</b>	<b>828</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>22 300</b>	<b>73 361</b>
<b>Total, aquaculture</b>	<b>116 310</b>	<b>30 254</b>	<b>41 301</b>	<b>168 300</b>	<b>2 365</b>	<b>17 100</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>533 800</b>	<b>919 463</b>
<b>Ensemencement<sup>3</sup></b>	<b>.</b>	<b>.</b>	<b>.</b>	<b>.</b>	<b>7 042</b>	<b>.</b>	<b>.</b>	<b>.</b>	<b>.</b>	<b>.</b>	<b>7 042</b>
<b>Total, aquaculture (inclus ensemencement)<sup>3</sup></b>	<b>116 310</b>	<b>30 254</b>	<b>41 301</b>	<b>168 300</b>	<b>9 407</b>	<b>17 100</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>533 800</b>	<b>926 504</b>

1. Les provinces avec les données non-disponibles ne sont pas incluses dans les totaux pour le Canada.

2. Les données pour les autres poissons sont seulement disponibles au niveau canadien et comprennent les données confidentielles provenant des provinces.

3. Les ventes aux pourvoiries : entreprises offrant des installations et des services pour la pratique de la chasse, de la pêche et du piégeage.

**Note(s)** : Les données sur la production et la valeur de l'aquaculture incluent la quantité et la valeur produite sur les sites et excluent les écloséries et la transformation. Les fruits de mer comprennent de la production naturelle. Les données, recueillies auprès des ministères provinciaux responsables de l'aquaculture.



**Tableau 2-1**  
**Exportations de certains produits canadiens d'aquaculture, par destination — 2006 et 2007**

Destination	2006				2007			
	Moules	Autre Saumon <sup>1</sup>	Saumon Atlantique <sup>2</sup>	Filets de Saumon Atlantique	Moules	Autre Saumon <sup>1</sup>	Saumon Atlantique <sup>2</sup>	Filets de Saumon Atlantique
	tonnes							
<b>États-Unis</b>	<b>8 763</b>	<b>3 684</b>	<b>69 982</b>	<b>5 880</b>	<b>9 868</b>	<b>2 714</b>	<b>67 628</b>	<b>3 906</b>
Californie	158	1 921	24 290	1 045	177	1 103	23 908	408
Maine	2 718	0	1 726	631	2 679	0	813	104
Massachusetts	3 664	380	11 662	1 226	4 719	223	8 965	596
New York	715	306	9 934	542	913	175	8 919	342
Washington	15	691	11 873	300	129	1 076	16 793	549
Autre	1 493	387	10 497	2 136	1 252	138	8 229	1 908
France	0	15	36	11	0	16	11	3
Japon	0	218	2 637	204	0	469	1 162	155
Taiwan	0	1	1 984	34	0	3	680	37
Autre	123	29	842	109	209	6	265	74
<b>Total</b>	<b>8 886</b>	<b>3 947</b>	<b>75 481</b>	<b>6 238</b>	<b>10 077</b>	<b>3 208</b>	<b>69 746</b>	<b>4 175</b>
	milliers de dollars							
<b>États-Unis</b>	<b>22 574</b>	<b>25 355</b>	<b>429 489</b>	<b>54 392</b>	<b>25 418</b>	<b>19 792</b>	<b>411 360</b>	<b>42 526</b>
Californie	502	11 585	145 790	9 141	574	7 794	146 732	3 544
Maine	6 619	0	10 782	5 411	6 541	0	4 791	1 222
Massachusetts	9 624	3 411	72 530	11 397	12 484	2 159	53 526	6 883
New York	1 864	2 671	68 839	5 311	2 302	1 577	58 156	3 736
Washington	69	5 035	65 171	2 347	325	7 231	97 738	4 860
Autre	3 896	2 653	66 378	20 785	3 192	1 030	50 418	22 282
France	0	60	264	91	0	121	72	33
Japon	0	3 240	16 400	1 171	0	7 188	6 712	695
Taiwan	0	10	9 774	154	0	17	3 117	163
Autre	538	120	3 958	536	832	28	1 394	328
<b>Total</b>	<b>23 112</b>	<b>28 784</b>	<b>459 885</b>	<b>56 345</b>	<b>26 250</b>	<b>27 147</b>	<b>422 656</b>	<b>43 745</b>

1. Inclus le Coho et le Saumon du printemps (Chinook).
2. Inclus des produits frais, refroidis ou congelés.

**Tableau 2-2**  
**Exportations de certains produits canadiens d'aquaculture, par destination — 2008 et 2009**

Destination	2008				2009			
	Moules	Autre Saumon <sup>1</sup>	Saumon Atlantique <sup>2</sup>	Filets de Saumon Atlantique	Moules	Autre Saumon <sup>1</sup>	Saumon Atlantique <sup>2</sup>	Filets de Saumon Atlantique
tonnes								
<b>États-Unis</b>	<b>9 620</b>	<b>1 532</b>	<b>70 481</b>	<b>5 399</b>	<b>10 571</b>	<b>1 513</b>	<b>66 615</b>	<b>4 563</b>
Californie	47	359	20 296	242	23	646	25 781	191
Maine	2 286	0	808	154	2 331	0	2 944	225
Massachusetts	5 432	146	9 219	1 423	6 332	105	8 244	885
New York	916	125	10 743	446	1 046	224	9 103	683
Washington	35	763	18 508	651	85	425	10 927	272
Autre	904	139	10 906	2 483	754	112	9 615	2 308
France	0	22	46	3	0	20	8	0
Japon	0	356	2 229	172	0	290	578	294
Taiwan	0	0	871	110	0	0	253	67
Autre	117	0	586	20	38	2	237	1
<b>Total</b>	<b>9 738</b>	<b>1 911</b>	<b>74 213</b>	<b>5 704</b>	<b>10 608</b>	<b>1 826</b>	<b>67 691</b>	<b>4 925</b>
milliers de dollars								
<b>États-Unis</b>	<b>26 762</b>	<b>14 806</b>	<b>414 921</b>	<b>65 307</b>	<b>29 883</b>	<b>12 495</b>	<b>430 723</b>	<b>60 541</b>
Californie	181	3 737	120 419	2 462	60	5 206	168 235	1 953
Maine	5 378	0	4 461	1 964	5 727	0	17 892	3 206
Massachusetts	16 117	1 854	50 770	17 537	18 957	1 259	52 951	11 663
New York	2 624	1 370	62 136	5 523	2 866	1 782	58 651	9 187
Washington	112	6 689	112 272	6 429	282	3 336	69 028	2 810
Autre	2 350	1 157	64 864	31 392	1 991	912	63 967	31 723
France	0	161	223	27	0	150	71	5
Japon	2	4 861	16 264	854	0	4 465	4 159	1 928
Taiwan	0	4	4 929	608	0	2	1 722	423
Autre	527	0	3 615	116	217	23	1 383	6
<b>Total</b>	<b>27 291</b>	<b>19 832</b>	<b>439 953</b>	<b>66 912</b>	<b>30 101</b>	<b>17 135</b>	<b>438 059</b>	<b>62 904</b>

1. Inclus le Coho et le Saumon du printemps (Chinook).
2. Inclus des produits frais, refroidis ou congelés.

**Tableau 2-3**  
**Exportations de certains produits canadiens d'aquaculture, par destination — 2010**

Destination	2010			
	Moules	Autre Saumon <sup>1</sup>	Saumon Atlantique <sup>2</sup>	Filets de Saumon Atlantique
	tonnes			
<b>États-Unis</b>	<b>12 689</b>	<b>1 697</b>	<b>70 036</b>	<b>6 357</b>
Californie	52	846	24 694	122
Maine	2 661	0	4 837	199
Massachusetts	7 863	169	8 662	1 180
New York	947	147	11 808	823
Washington	50	433	10 506	668
Autre	1 116	102	9 529	3 365
France	0	0	1	1
Japon	0	213	437	397
Taiwan	0	1	166	70
Autre	30	4	512	2
<b>Total</b>	<b>12 719</b>	<b>1 915</b>	<b>71 152</b>	<b>6 827</b>
	milliers de dollars			
<b>États-Unis</b>	<b>33 142</b>	<b>14 651</b>	<b>432 283</b>	<b>78 407</b>
Californie	274	6 951	152 917	1 345
Maine	5 979	0	26 549	2 508
Massachusetts	21 562	1 897	51 283	14 580
New York	2 392	1 276	69 758	10 304
Washington	158	3 580	71 557	6 384
Autre	2 777	947	60 219	43 286
France	0	1	10	17
Japon	0	3 115	2 708	2 263
Taiwan	0	6	1 222	410
Autre	152	32	3 825	16
<b>Total</b>	<b>33 294</b>	<b>17 805</b>	<b>440 048</b>	<b>81 113</b>

1. Inclus le Coho et le Saumon du printemps (Chinook).

2. Inclus des produits frais, refroidis ou congelés.

**Tableau 3-1**  
**Compte de valeur ajoutée - Industrie de l'aquaculture, par province et le Canada — 2006**

	Terre- Neuve-et- Labrador	Île-du- Prince- Édouard	Nouvelle- Écosse	Nouveau- Brunswick	Québec	Ontario	Colombie- Britannique	Canada <sup>1</sup>
milliers de dollars								
<b>Sources de la production</b>								
<b>Ventes de produits et services aquacoles</b>	<b>43 300</b>	<b>31 155</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>13 300</b>	<b>16 530</b>	<b>455 980</b>	<b>949 665</b>
Poisson entier habillé, frais ou réfrigéré	..	..	x	x	x	..	389 000	551 500
Oeufs de poisson et poissons vivants pour l'affinage	..	..	x	x	4 400	..	3 700	38 100
Poisson entier vivant (excluant pour l'affinage)	..	..	x	x	x	..	x	x
Poisson entier habillé et congelé	..	..	x	x	0	..	x	x
Filets de poisson, frais ou congelés	..	..	x	x	x	..	x	x
Poisson séché, fumé ou en saumure	..	..	x	x	x	..	x	230
Total des poissons	35 000	x	x	x	12 000	x	435 730	872 230
Total des mollusques	x	30 000	x	x	x	0	18 550	71 650
Autres biens et services, non spécifiés ailleurs	x	x	x	x	x	x	1 700	5 785
Subventions	x	x	x	x	300	x	x	2 110
Autres revenus d'exploitation	x	x	x	x	265	x	x	16 888
<b>Revenu total d'exploitation</b>	<b>44 653</b>	<b>31 640</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>13 865</b>	<b>17 785</b>	<b>460 340</b>	<b>968 663</b>
Valeur de la variation des stocks, biens	333	510	x	x	10	-490	1 160	10 023
<b>Production brute</b>	<b>44 986</b>	<b>32 150</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>13 875</b>	<b>17 295</b>	<b>461 500</b>	<b>978 686</b>
<b>Entrées</b>								
<b>Dépenses de produits</b>	<b>22 042</b>	<b>7 335</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>5 400</b>	<b>9 905</b>	<b>299 450</b>	<b>590 432</b>
Aliments	11 200	x	x	x	1 850	5 700	155 000	301 980
Produits thérapeutiques	x	x	x	x	x	x	6 900	9 950
Achats, oeufs et poissons, pour l'affinage	2 500	2 350	x	x	350	1 400	6 000	33 600
Achats, poissons, pour la transformation/revente	900	0	x	x	150	450	x	36 150
Primes d'assurance	x	x	x	x	x	x	8 100	19 670
Énergie (électricité, mazout, et caetera)	860	x	x	x	x	x	9 100	19 385
Transport et entreposage de biens	1 500	420	x	x	125	220	30 000	40 765
Services de transformation	x	610	x	x	20	x	31 000	43 735
Location et location à bail	380	x	x	x	40	290	2 800	9 160
Entretien et réparation, bâtiments	280	410	x	x	210	x	x	8 595
Entretien et réparation, matériel	510	600	x	x	350	180	x	x
Services professionnels	365	310	x	x	270	130	4 150	7 430
Autres dépenses d'exploitation, non spécifiés ailleurs	1 832	1 275	x	x	525	425	x	x
Valeur de la variation des stocks, biens	68	4 250	x	x	200	15	0	4 533
<b>Total des entrées</b>	<b>21 974</b>	<b>3 085</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>5 200</b>	<b>9 890</b>	<b>299 450</b>	<b>585 899</b>
<b>Valeur ajoutée brute (coût des facteurs)</b>	<b>23 012</b>	<b>29 065</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>8 675</b>	<b>7 405</b>	<b>162 050</b>	<b>392 787</b>
<b>Certains éléments de coûts primaires</b>								
Salaires et traitements	4 500	11 500	x	x	2 750	3 500	48 000	108 150
Part des avantages sociaux versés par l'employeur	510	1 030	x	x	400	500	8 400	15 440
Dépréciation	1 000	1 950	x	x	1 100	780	x	59 130
Intérêt	600	750	x	x	240	600	12 500	24 190

1. Le total canadien exclu Manitoba, Saskatchewan et Alberta.

**Note(s)** : Les données et la structure du tableau pourraient être révisées.

**Tableau 3-2**  
**Compte de valeur ajoutée - Industrie de l'aquaculture, par province et le Canada — 2007**

	Terre- Neuve-et- Labrador	Île-du- Prince- Édouard	Nouvelle- Écosse	Nouveau- Brunswick	Québec	Ontario	Colombie- Britannique	Canada <sup>1</sup>
milliers de dollars								
<b>Sources de la production</b>								
<b>Ventes de produits et services aquacoles</b>	<b>33 840</b>	<b>28 466</b>	<b>41 200</b>	<b>134 520</b>	<b>13 600</b>	<b>17 050</b>	<b>528 950</b>	<b>797 626</b>
Poisson entier habillé, frais ou réfrigéré	..	..	15 000	114 000	1 400	..	440 000	570 400
Oeufs de poisson et poissons vivants pour l'affinage	..	..	10 000	x	x	..	x	23 700
Poisson entier vivant (excluant pour l'affinage)	..	..	100	3 000	8 000	..	0	11 100
Poisson entier habillé et congelé	..	..	500	x	0	..	x	7 320
Filets de poisson, frais ou congelés	..	..	x	x	x	..	x	67 420
Poisson séché, fumé ou en saumure	..	..	x	0	x	..	x	1 530
<b>Total des poissons</b>	<b>28 400</b>	<b>x</b>	<b>31 000</b>	<b>130 020</b>	<b>12 350</b>	<b>x</b>	<b>508 100</b>	<b>727 870</b>
<b>Total des mollusques</b>	<b>x</b>	<b>27 300</b>	<b>x</b>	<b>3 400</b>	<b>1 000</b>	<b>0</b>	<b>19 300</b>	<b>65 640</b>
Autres biens et services, non spécifiés ailleurs	x	x	x	1 100	250	x	1 550	4 116
Subventions	x	x	x	x	400	x	x	2 510
Autres revenus d'exploitation	x	x	x	x	300	x	x	9 925
<b>Revenu total d'exploitation</b>	<b>34 000</b>	<b>28 791</b>	<b>41 740</b>	<b>142 320</b>	<b>14 300</b>	<b>17 690</b>	<b>531 220</b>	<b>810 061</b>
Valeur de la variation des stocks, biens	10 437	4 320	6 200	5 000	-570	-715	10 700	35 372
<b>Production brute</b>	<b>44 437</b>	<b>33 111</b>	<b>47 940</b>	<b>147 320</b>	<b>13 730</b>	<b>16 975</b>	<b>541 920</b>	<b>845 433</b>
<b>Entrées</b>								
<b>Dépenses de produits</b>	<b>31 495</b>	<b>8 105</b>	<b>16 450</b>	<b>130 200</b>	<b>5 815</b>	<b>8 680</b>	<b>382 160</b>	<b>582 905</b>
Aliments	12 900	x	8 500	60 000	x	5 500	158 000	246 760
Produits thérapeutiques	120	x	x	4 000	55	65	7 700	12 355
Achats, oeufs et poissons, pour l'affinage	10 000	2 800	3 000	20 000	360	1 000	13 400	50 560
Achats, poissons, pour la transformation/revente	x	60	x	11 000	x	x	x	86 560
Primes d'assurance	1 000	320	400	5 000	270	120	7 800	14 910
Énergie (électricité, mazout, et caetera)	1 000	700	950	6 000	1 300	800	9 600	20 350
Transport et entreposage de biens	2 200	490	400	3 000	180	100	37 000	43 370
Services de transformation	x	x	x	3 000	40	x	x	30 390
Location et location à bail	430	450	70	1 600	60	200	3 500	6 310
Entretien et réparation, bâtiments	120	300	280	2 000	210	50	1 200	4 160
Entretien et réparation, matériel	1 500	800	650	8 500	500	100	22 000	34 050
Services professionnels	385	310	400	1 200	275	310	5 800	8 680
Autres dépenses d'exploitation, non spécifiés ailleurs	1 340	1 600	550	4 900	615	285	15 160	24 450
Valeur de la variation des stocks, biens	726	-5	2 400	0	-500	-15	-200	2 406
<b>Total des entrées</b>	<b>30 769</b>	<b>8 110</b>	<b>14 050</b>	<b>130 200</b>	<b>6 315</b>	<b>8 695</b>	<b>382 360</b>	<b>580 499</b>
<b>Valeur ajoutée brute (coût des facteurs)</b>	<b>13 668</b>	<b>25 001</b>	<b>33 890</b>	<b>17 120</b>	<b>7 415</b>	<b>8 280</b>	<b>159 560</b>	<b>264 934</b>
<b>Certains éléments de coûts primaires</b>								
Salaires et traitements	5 000	10 200	6 000	22 000	2 100	3 000	53 000	101 300
Part des avantages sociaux versés par l'employeur	550	800	600	2 500	300	300	10 000	15 050
Dépréciation	1 700	2 400	1 500	7 500	1 200	720	31 500	46 520
Intérêt	1 300	900	1 000	4 000	1 000	1 000	13 600	22 800

1. Le total canadien exclu Manitoba, Saskatchewan et Alberta.

**Note(s)** : Les données et la structure du tableau pourraient être révisées.

**Tableau 3-3**  
**Compte de valeur ajoutée - Industrie de l'aquaculture, par province et le Canada — 2008**

	Terre- Neuve-et- Labrador	Île-du- Prince- Édouard	Nouvelle- Écosse	Nouveau- Brunswick	Québec	Ontario	Colombie- Britannique	Canada <sup>1</sup>
milliers de dollars								
<b>Sources de la production</b>								
<b>Ventes de produits et services aquacoles</b>	<b>46 415</b>	<b>27 997</b>	<b>43 405</b>	<b>108 905</b>	<b>13 235</b>	<b>17 520</b>	<b>479 920</b>	<b>737 397</b>
Poisson entier habillé, frais ou réfrigéré	..	..	x	94 200	x	3 550	441 700	571 450
Oeufs de poisson et poissons vivants pour l'affinage	..	..	4 200	10 500	x	2 740	x	21 740
Poisson entier vivant (excluant pour l'affinage)	..	..	x	x	7 750	10 800	0	20 395
Poisson entier habillé et congelé	..	..	10	0	0	0	x	x
Filets de poisson, frais ou congelés	..	..	75	x	x	x	x	2 985
Poisson séché, fumé ou en saumure	..	..	20	0	x	x	x	x
Total des poissons	x	x	35 250	106 850	12 100	17 500	449 120	664 320
Total des mollusques	3 700	26 700	8 000	2 000	900	0	15 900	57 200
Autres biens et services, non spécifiés ailleurs	x	x	155	55	235	20	14 900	15 877
Subventions	x	0	x	65	370	140	x	x
Autres revenus d'exploitation	x	140	x	2 325	495	270	x	x
<b>Revenu total d'exploitation</b>	<b>54 565</b>	<b>28 137</b>	<b>44 495</b>	<b>111 295</b>	<b>14 100</b>	<b>17 930</b>	<b>481 575</b>	<b>752 097</b>
Valeur de la variation des stocks, biens	12 000	-1 270	2 600	20 000	-1 380	-1 170	-19 200	11 580
<b>Production brute</b>	<b>66 565</b>	<b>26 867</b>	<b>47 095</b>	<b>131 295</b>	<b>12 720</b>	<b>16 760</b>	<b>462 375</b>	<b>763 677</b>
<b>Entrées</b>								
<b>Dépenses de produits</b>	<b>41 890</b>	<b>8 355</b>	<b>30 330</b>	<b>97 885</b>	<b>6 315</b>	<b>7 690</b>	<b>336 350</b>	<b>528 815</b>
Aliments	x	x	x	44 700	2 160	5 000	158 000	246 435
Produits thérapeutiques	x	x	1 100	3 700	60	70	5 000	10 535
Achats, oeufs et poissons, pour l'affinage	x	2 500	x	16 500	340	840	x	70 580
Achats, poissons, pour la transformation/vente	1 500	x	x	1 000	90	x	7 600	10 400
Primes d'assurance	x	300	1 000	3 100	310	x	6 600	12 900
Énergie (électricité, mazout, et caetera)	1 400	1 100	1 500	5 000	1 210	810	9 700	20 720
Transport et entreposage de biens	900	200	250	1 900	210	90	37 700	41 250
Services de transformation	x	x	400	2 700	30	35	28 200	31 815
Location et location à bail	x	350	x	800	65	200	3 840	5 915
Entretien et réparation, bâtiments	50	315	180	x	190	30	x	2 015
Entretien et réparation, matériel	x	1 600	x	8 900	560	80	19 100	36 515
Services professionnels	275	205	1 505	x	195	x	5 260	12 735
Autres dépenses d'exploitation, non spécifiés ailleurs	1 765	1 545	1 510	4 145	895	240	16 900	27 000
Valeur de la variation des stocks, biens	2 000	0	-5 000	-8	500	140	-2 200	-4 568
<b>Total des entrées</b>	<b>39 890</b>	<b>8 355</b>	<b>35 330</b>	<b>97 893</b>	<b>5 815</b>	<b>7 550</b>	<b>338 550</b>	<b>533 383</b>
<b>Valeur ajoutée brute (coût des facteurs)</b>	<b>26 675</b>	<b>18 512</b>	<b>11 765</b>	<b>33 402</b>	<b>6 905</b>	<b>9 210</b>	<b>123 825</b>	<b>230 294</b>
<b>Certains éléments de coûts primaires</b>								
Salaires et traitements	8 200	8 700	5 200	20 000	2 200	2 800	58 900	106 000
Part des avantages sociaux versés par l'employeur	900	775	625	2 000	320	280	10 100	15 000
Dépréciation	2 900	2 000	2 500	6 700	1 600	600	30 200	46 500
Intérêt	x	860	x	2 400	345	250	7 000	13 865

1. Le total canadien exclu Manitoba, Saskatchewan et Alberta.

**Note(s)** : Les données et la structure du tableau pourraient être révisées.

**Tableau 3-4**  
**Compte de valeur ajoutée - Industrie de l'aquaculture, par province et le Canada — 2009**

	Terre- Neuve-et- Labrador	Île-du- Prince- Édouard	Nouvelle- Écosse	Nouveau- Brunswick	Québec	Ontario	Colombie- Britannique	Canada <sup>1</sup>
milliers de dollars								
<b>Sources de la production</b>								
<b>Ventes de produits et services aquacoles</b>	<b>69 800</b>	<b>28 540</b>	<b>49 810</b>	<b>198 910</b>	<b>13 290</b>	<b>18 150</b>	<b>492 600</b>	<b>871 100</b>
Poisson entier habillé, frais ou réfrigéré	65 400	..	x	157 720	1 810	x	412 000	674 930
Oeufs de poisson et poissons vivants pour l'affinage	x	..	7 900	x	3 200	3 370	7 000	43 070
Poisson entier vivant (excluant pour l'affinage)	..	..	700	315	6 200	10 850	0	18 065
Poisson entier habillé et congelé	..	..	0	0	x	0	x	x
Filets de poisson, frais ou congelés	x	..	x	x	x	x	x	x
Poisson séché, fumé ou en saumure	..	..	10	0	x	0	x	225
<b>Total des poissons</b>	<b>66 200</b>	<b>x</b>	<b>43 405</b>	<b>192 650</b>	<b>12 140</b>	<b>x</b>	<b>466 600</b>	<b>800 395</b>
Total des mollusques	x	26 300	6 330	x	900	0	12 200	53 580
Autres biens et services, non spécifiés ailleurs	x	x	75	x	250	x	13 800	17 125
Subventions	x	50	x	x	170	x	x	x
Autres revenus d'exploitation	x	100	x	x	570	x	x	x
<b>Revenu total d'exploitation</b>	<b>72 275</b>	<b>28 690</b>	<b>52 545</b>	<b>207 290</b>	<b>14 030</b>	<b>19 570</b>	<b>495 255</b>	<b>889 655</b>
Valeur de la variation des stocks, biens	9 000	1 100	2 010	15 100	500	1 800	-32 015	-2 505
<b>Production brute</b>	<b>81 275</b>	<b>29 790</b>	<b>54 555</b>	<b>222 390</b>	<b>14 530</b>	<b>21 370</b>	<b>463 240</b>	<b>887 150</b>
<b>Entrées</b>								
<b>Dépenses de produits</b>	<b>66 720</b>	<b>8 200</b>	<b>29 325</b>	<b>149 700</b>	<b>6 165</b>	<b>9 320</b>	<b>320 800</b>	<b>590 230</b>
Aliments	38 500	x	14 300	74 600	x	5 500	159 600	294 840
Produits thérapeutiques	x	0	1 200	6 100	x	150	9 600	17 640
Achats, oeufs et poissons, pour l'affinage	11 650	3 400	6 700	36 800	290	1 500	5 500	65 840
Achats, poissons, pour la transformation/vente	0	x	110	250	x	60	500	1 000
Primes d'assurance	x	200	810	x	220	100	6 800	14 010
Énergie (électricité, mazout, et caetera)	1 550	1 000	1 100	4 600	1 250	820	9 800	20 120
Transport et entreposage de biens	1 700	600	440	2 900	220	300	35 000	41 160
Services de transformation	x	120	440	x	75	5	31 700	35 100
Location et location à bail	x	x	580	1 000	x	200	4 600	7 930
Entretien et réparation, bâtiments	450	320	170	300	230	100	1 800	3 370
Entretien et réparation, matériel	x	1 000	1 920	x	365	100	25 600	43 685
Services professionnels	570	245	130	2 160	145	145	7 400	10 795
Autres dépenses d'exploitation, non spécifiés ailleurs	2 330	1 065	1 425	5 810	870	340	22 900	34 740
Valeur de la variation des stocks, biens	-1 000	250	0	200	-500	200	10 000	9 150
<b>Total des entrées</b>	<b>67 720</b>	<b>7 950</b>	<b>29 325</b>	<b>149 500</b>	<b>6 665</b>	<b>9 120</b>	<b>310 800</b>	<b>581 080</b>
<b>Valeur ajoutée brute (coût des facteurs)</b>	<b>13 555</b>	<b>21 840</b>	<b>25 230</b>	<b>72 890</b>	<b>7 865</b>	<b>12 250</b>	<b>152 440</b>	<b>306 070</b>
<b>Certains éléments de coûts primaires</b>								
Salaires et traitements	8 400	7 800	5 500	21 000	2 300	2 850	66 500	114 350
Part des avantages sociaux versés par l'employeur	1 100	675	700	2 200	330	285	11 500	16 790
Dépréciation	x	1 500	x	11 700	1 300	700	33 000	54 500
Intérêt	x	500	x	6 900	380	200	6 200	18 930

1. Le total canadien exclu Manitoba, Saskatchewan et Alberta.

**Note(s)**: Les données et la structure du tableau pourraient être révisées.

**Tableau 3-5**  
**Compte de valeur ajoutée - Industrie de l'aquaculture, par province et le Canada — 2010**

	Terre- Neuve-et- Labrador	Île-du- Prince- Édouard	Nouvelle- Écosse	Nouveau- Brunswick	Québec	Ontario	Colombie- Britannique	Canada <sup>1</sup>
milliers de dollars								
<b>Sources de la production</b>								
<b>Ventes de produits et services aquacoles</b>	<b>x</b>	<b>28 775</b>	<b>34 020</b>	<b>236 330</b>	<b>x</b>	<b>19 630</b>	<b>546 700</b>	<b>1 014 680</b>
Poisson entier habillé, frais ou réfrigéré	x	..	19 800	198 800	x	16 000	454 500	824 100
Oeufs de poisson et poissons vivants pour l'affinage	..	x	x	x	3 300	1 500	x	42 200
Poisson entier vivant (excluant pour l'affinage)	..	x	0	0	4 500	2 000	x	x
Poisson entier habillé et congelé	..	..	0	0	0	0	x	x
Filets de poisson, frais ou congelés	..	..	x	x	x	x	x	71 660
Poisson séché, fumé ou en saumure	..	..	0	0	x	40	x	340
Total des poissons	x	x	30 500	229 200	12 000	x	524 200	951 225
Total des mollusques	x	24 800	3 520	x	x	0	18 000	54 580
Autres biens et services, non spécifiés ailleurs	x	x	0	x	x	x	4 500	8 875
Subventions	x	0	x	x	x	x	x	1 595
Autres revenus d'exploitation	x	850	x	x	x	x	x	13 610
<b>Revenu total d'exploitation</b>	<b>x</b>	<b>29 625</b>	<b>36 125</b>	<b>245 145</b>	<b>x</b>	<b>20 400</b>	<b>548 480</b>	<b>1 029 885</b>
Valeur de la variation des stocks, biens	4 550	-700	1 775	21 200	-225	-1 000	22 100	47 700
<b>Production brute</b>	<b>x</b>	<b>28 925</b>	<b>37 900</b>	<b>266 345</b>	<b>x</b>	<b>19 400</b>	<b>570 580</b>	<b>1 077 585</b>
<b>Entrées</b>								
<b>Dépenses de produits</b>	<b>x</b>	<b>6 960</b>	<b>19 800</b>	<b>135 550</b>	<b>x</b>	<b>10 465</b>	<b>334 300</b>	<b>585 375</b>
Aliments	42 500	x	9 000	80 500	x	6 900	162 000	302 730
Produits thérapeutiques	1 100	x	500	11 560	x	220	11 000	24 515
Achats, oeufs et poissons, pour l'affinage	12 800	2 200	x	18 500	x	800	5 000	44 900
Achats, poissons, pour la transformation/vente	x	0	x	x	x	x	x	795
Primes d'assurance	x	350	700	6 200	x	135	7 200	17 265
Énergie (électricité, mazout, et caetera)	x	850	900	4 500	x	620	9 600	19 770
Transport et entreposage de biens	1 800	x	x	2 900	x	x	33 800	39 630
Services de transformation	2 700	160	x	x	x	x	37 600	41 240
Location et location à bail	x	125	400	850	x	320	5 200	8 300
Entretien et réparation, bâtiments	500	360	500	500	x	30	x	3 200
Entretien et réparation, matériel	x	1 100	200	4 300	x	110	26 000	34 385
Services professionnels	925	165	260	940	140	160	7 600	10 190
Autres dépenses d'exploitation, non spécifiés ailleurs	x	1 110	875	4 530	x	860	27 650	38 455
Valeur de la variation des stocks, biens	-100	300	0	-100	-600	-580	-1 700	-2 780
<b>Total des entrées</b>	<b>x</b>	<b>6 660</b>	<b>19 800</b>	<b>135 650</b>	<b>x</b>	<b>11 045</b>	<b>336 000</b>	<b>588 155</b>
<b>Valeur ajoutée brute (coût des facteurs)</b>	<b>66 640</b>	<b>22 265</b>	<b>18 100</b>	<b>130 695</b>	<b>8 795</b>	<b>8 355</b>	<b>234 580</b>	<b>489 430</b>
<b>Certains éléments de coûts primaires</b>								
Salaires et traitements	10 000	6 500	4 000	23 000	2 100	2 100	58 500	106 200
Part des avantages sociaux versés par l'employeur	1 300	675	700	2 720	300	330	10 200	16 225
Dépréciation	x	1 850	2 000	26 000	x	650	30 400	66 500
Intérêt	x	350	650	7 100	x	375	3 400	16 555

1. Le total canadien exclu Manitoba, Saskatchewan et Alberta.

**Note(s)** : Les données et la structure du tableau pourraient être révisées.



# Concepts et méthodes

---

## Production et valeur de l'aquaculture

Statistique Canada définit l'aquaculture comme le secteur d'activité comprenant les établissements dont l'activité principale est la pisciculture et l'élevage de mollusques et de crustacés ou de toute autre forme d'animaux aquatiques. Les données sur la production et la valeur de l'aquaculture, par espèce et par province, portent sur la quantité produite et la valeur à la ferme de cette production.

La série commence en 1991. Jusqu'en 1994, ces données étaient recueillies et publiées par Pêches et Océans Canada. Statistique Canada a publié la première série chronologique en 1996.

Les données administratives sont fournies annuellement par chacun des ministères provinciaux responsables de l'aquaculture. Les conventions provinciales relatives à l'obtention d'un permis prévoient que les producteurs doivent faire état de leur production et de sa valeur. Ces données sont complétées par des consultations avec des spécialistes de ce secteur d'activité et par des données fournies par Pêches et Océans Canada.

En général, la production de poissons est mesurée en poissons entiers et éviscérés et la valeur est calculée à partir d'un prix à la ferme. Il en va de même pour les crustacés et les mollusques (à partir d'un prix à la ferme). Débutant en 1996, des nouvelles données sur l'ensemencement sont comprises pour le Québec. Celles-ci représentent la vente de poissons aux pouvoiries, établissements offrant des installations et des services pour la pratique de la chasse, de la pêche et du piégeage.

## Exportations de certains produits de l'aquaculture

La Division du commerce international de Statistique Canada tire ces statistiques sur les importations et les exportations canadiennes à partir d'enregistrements administratifs recueillis par l'agence des douanes et du revenu du Canada. La seule exception, ce sont les exportations canadiennes vers les États-Unis et les importations des États-Unis au Canada. Depuis le 1<sup>er</sup> janvier 1990, le Canada et les États-Unis utilisent les données sur l'importation de l'autre pays pour remplacer leurs propres données sur l'exportation. Les données sur l'exportation sont présentées par province d'origine, c.-à-d. la province où le produit a été cultivé ou fabriqué.

Les exportations de quatre catégories de produits de l'aquaculture ont été choisies. Ces quatre catégories sont des produits frais, refroidis ou congelés et sont fondées sur le système harmonisé de codification.

Moules - code 3073110

Saumon autre - inclut le saumon coho et le saumon royal (quinnat), codes 3021221, 3021231

Saumon atlantique - codes 3021211, 03021212 et 3032200

Filets de saumon atlantique – code 3041031

De petites quantités de filets de poisson peuvent être incluses dans d'autres catégories qui comportent des produits de la pêche commerciale; cependant, étant donné que les exportations sont relativement petites dans ces catégories, la quantité de produits de l'aquaculture de ces catégories est probablement petite aussi.

## Statistiques sur le compte de valeur ajoutée

### Concepts

Le compte de valeur ajoutée de l'aquaculture a pour objet de mesurer la production économique (valeur ajoutée) de biens et de services des établissements d'aquaculture. La production économique est tout processus qui crée ou ajoute de la valeur à des biens existants. Dans le sens de cette définition, le Système canadien de comptabilité nationale définit la production économique comme la production de biens ou de services qui s'échangent sur le marché moyennant contrepartie monétaire.

À compter de 1997, le compte fait voir les intrants et les extrants (essentiellement les recettes et les dépenses, sauf pour la variation des valeurs des stocks) par année civile. Ces données sont présentées par province, sauf pour les provinces des Prairies, où l'aquaculture est une industrie relativement petite. La valeur brute ajoutée au coût des facteurs est la valeur résiduelle obtenue lorsque les intrants de produits ou les achats à d'autres entreprises, sont soustraits de la production brute.

L'aquaculture est la production gérée de poissons. Au Canada, le secteur est dominé par la production de poissons, essentiellement de saumon au large des côtes de la Colombie-Britannique et du Nouveau-Brunswick. La production de mollusques est moins importante, et l'Île-du-Prince-Édouard et la Colombie-Britannique en sont les principales provinces productrices.

Dans le cadre du Système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN), le secteur de l'aquaculture comprend les établissements dont l'activité principale est la pisciculture et la culture de mollusques et de crustacés ou de tout autre genre d'animaux aquatiques. Ces établissements font appel à diverses formes d'intervention dans le processus d'élevage pour accroître la production, notamment la garde en captivité, l'empoissonnement régulier et l'alimentation des animaux aquatiques, et la protection des animaux aquatiques contre les prédateurs.

Le secteur de l'aquaculture englobe les écloseries et les ventes au sein du secteur, par exemple les ventes d'une écloserie à une entreprise de grossissement et d'élevage. Le secteur de l'aquaculture exclut la pêche sportive ou la prise de poissons sauvages.

Les estimations comprennent aussi les coûts et les revenus tirés de la transformation lorsqu'il s'agit d'une partie intégrante de l'établissement, mais non pas de l'activité principale ou de la source de revenu.

### Définitions

#### Entité commerciale et établissement

Une entité commerciale est un agent économique qui a la responsabilité et le pouvoir d'affecter des ressources dans la production de biens et de services.

Un établissement statistique est une entité de production ou le plus petit groupe d'entités de production qui produit un ensemble de biens et/ou de services homogènes, dont les activités ne débordent pas les frontières provinciales et qui est en mesure de fournir des données sur la valeur de la production ainsi que sur le coût des principaux facteurs intermédiaires utilisés et le coût et l'importance de la main-d'oeuvre affectée à la production.

#### Population visée

La population visée comprend tous les établissements rangés dans la classe 112510 du SCIAN qui ont été en activité pendant au moins une journée au cours de l'année de référence.

## Variables financières

Les revenus d'exploitation sont tirés de la vente des produits suivants : poissons entiers (frais ou réfrigérés); oeufs de poisson ou poissons vivants pour l'engraissement; poissons vivants; poissons entiers habillés et congelés; filets de poisson; poissons séchés, fumés ou en saumure; mollusques (huîtres, moules, palourdes, pétoncles) et reproducteurs ou larves pour l'engraissement. Les revenus d'exploitation peuvent comprendre les revenus provenant d'autres sources comme la location de biens immobiliers, la consultation et les subventions gouvernementales.

Les revenus non liés à l'exploitation englobent les revenus en intérêts ou en dividendes.

Les salaires et avantages sociaux représentent les salaires, les traitements et les avantages sociaux tels que les congés payés, les commissions ou les primes versées aux employés (suivant la définition de l'agence des douanes et du revenu du Canada) qui reçoivent un feuillet T-4 Supplémentaire, y compris la partie patronale des avantages sociaux (p. ex. régimes d'assurance-maladie, contributions au Régime de pensions du Canada/Québec, contributions à l'assurance-emploi).

Les services de transformation représentent les coûts résultant de la prestation par une autre compagnie de services liés à l'éviscération, au nettoyage, à la fente ou au décoquillage.

Les autres dépenses d'exploitation englobent plusieurs postes de dépenses tels que : énergie (électricité, essence, diesel, propane); eau; transport; location et location à bail; entretien et réparation; services juridiques; services de comptabilité; consultation; soins vétérinaires; services financiers; assurance; publicité; voyages; impôts fonciers; licences; permis; frais de bureau; et amortissement.

Les dépenses non liées à l'exploitation se rapportent aux frais d'intérêts sur les emprunts ou à l'intérêt payé sur les obligations locatives.

## Méthodes

Ces données sont préparées dans le cadre de l'Enquête unifiée sur les entreprises (EUE) de Statistique Canada menée pour la première fois en 1997, qui a permis de regrouper en une même enquête intégrée plusieurs enquêtes-entreprises annuelles. Statistique Canada cherche ainsi à recueillir des données intégrées et uniformes pour plusieurs types d'enquête et pour plusieurs tailles d'entreprises avec suffisamment de détails pour préparer des statistiques provinciales exactes.

## Population cible

La population cible de cette enquête est l'ensemble des établissements rangés dans la classe 112510 du SCIAN qui ont été en activité pendant au moins une journée au cours de l'année de référence.

## Base de sondage et plan d'échantillonnage

Deux sources de données sont utilisées à préparer les estimations :

- une enquête par sondage probabiliste des établissements d'aquaculture dont le revenu brut d'entreprise est égal ou supérieur à un seuil d'inclusion variant, selon la province, entre 30 000 \$ et 105 000 \$.
- des données fiscales sont utilisées pour établir des estimations pour les entreprises dont le revenu brut est inférieur à un seuil d'inclusion.

La base de sondage qui est permis de tirer un échantillon probabiliste est le Registre des entreprises de Statistique Canada. Cette liste est mise à jour et vérifiée avant le tirage de l'échantillon. Dans la base de sondage, 598 établissements relèvent de l'aquaculture en 2010.

Avant le tirage d'un échantillon, les enregistrements sont stratifiés par province. Pour chaque province, des strates sont définies à l'aide de la variable revenu brut tirée du Registre des entreprises, de façon à améliorer l'efficacité du plan de sondage.

Il s'agissait d'une « strate à tirage obligatoire » comprenant les établissements (y compris tous les établissements liés) dont le revenu est égal ou supérieur à 25 000 000 \$. Un questionnaire est envoyé à tous ces établissements.

Une « strate à tirage nul » renfermant les entreprises dont le revenu brut est inférieur au seuil d'inclusion. Les données relatives à ces entreprises proviennent de données fiscales.

Afin d'accroître l'efficacité du plan de sondage, trois strates sont définies pour représenter les établissements qui n'ont pas été sélectionnés, ni dans la « strate à tirage obligatoire » (plus de 25 000 000 \$) ni dans la « strate à tirage nul » (moins que le seuil d'inclusion). Il s'agissait d'une « strate à tirage complet » (envoi d'un questionnaire à tous les établissements) et de deux « strates à tirage partiel » (envoi d'un questionnaire à un échantillon d'établissements).

La taille globale de l'échantillon pour l'année 2010 est de 156 établissements.

### **Collecte des données**

Au printemps, les répondants sélectionnés à qui un questionnaire a été envoyé sont demandé à déclarer les transactions de leur exercice. Plus tard, les données de l'exercice sont rajustées en fonction de l'année civile à l'aide d'indicateurs provinciaux.

L'enquête est menée par courrier et complétée à l'aide d'interviews téléphoniques assistées par ordinateur. Ces données sont examinées en fonction des manques de cohérence et des erreurs dans le cadre de vérifications automatisées complétées par un examen analytique. Les cas de non-réponse et de non-contact sont imputés, en partie à l'aide de données fiscales.

### **Plan d'estimation**

Les poids d'échantillonnage tirés du plan de sondage sont modifiés et améliorés si nécessaire, par stratification a posteriori. On peut procéder ainsi parce que, depuis le tirage de l'échantillon, le registre des entreprises a mis à jour de façon à comprendre des renseignements plus complets.

### **Analyse des estimations**

La dernière étape du processus est analytique. Le profil financier du secteur de l'aquaculture est tracé dans le contexte d'autres statistiques de production connexes disponibles de sources de réglementation provinciales. Bien que les deux sources mesurent des entités différentes, les données administratives provinciales sont d'une grande utilité dans l'analyse pour réduire le taux d'erreur et pour confirmer l'exactitude des estimations.

### **Qualité des données**

Toutes les enquêtes sont sujettes aux erreurs d'échantillonnage et aux erreurs non dues à l'échantillonnage. Statistique Canada utilise diverses méthodes pour réduire ces erreurs. Des mesures des erreurs d'échantillonnage, ainsi que d'autres indicateurs de la qualité sont fournis.

Des coefficients de variation (c.v.), qui sont une mesure de l'erreur d'échantillonnage, ont été calculés. Les estimations sont classifiées selon les niveaux de qualité suivants : excellentes (c.v. de 0,01 % à 4,99 %); très bonnes (c.v. de 5,00 % à 9,99 %); bonnes (c.v. de 10,00 % à 14,99 %); acceptables (c.v. de 15,00 % à 24,99 %); à utiliser avec prudence (c.v. de 25,00 % à 34,99 %); non fiables (c.v. de plus de 35,00 %).

À partir de ces cotes, les estimations de 2010 pour le secteur de l'aquaculture sont jugées « très bonnes » à l'échelon national et elles sont jugées entre « excellentes » et « acceptables » à l'échelon provincial.

Tous les efforts sont déployés pour réduire les erreurs non dues à l'échantillonnage, à savoir les erreurs d'omission, de chevauchement, de déclaration et de traitement. Au besoin, certains enregistrements ont été imputés à partir des données des dossiers fiscaux, dans la mesure du possible.

Des unités échantillonnées qui ont contribué à l'estimer final, le taux de réponse pondéré était 68,3 %.

Enfin, les estimations du secteur de l'aquaculture ont été jugées conformes aux sources de données administratives obtenues des provinces, ce qui a permis de confirmer la qualité des statistiques sur l'aquaculture. Toutes les données sont examinées en fonction de leur exactitude et de leur uniformité, on estime qu'elles donnent un aperçu fiable du secteur de l'aquaculture.